

Zeitschrift: Parkett : the Parkett series with contemporary artists = Die Parkett-Reihe mit Gegenwartskünstlern
Herausgeber: Parkett
Band: - (1993)
Heft: 35: Collaboration Gerhard Richter

Artikel: Insert
Autor: Bloom, Barbara
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-680306>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 25.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

I N S E R T

B A R B A R A

B L O O M

1. *Speak, Memory / Erinnerung spricht*: Vladimir Nabokov, 1947. 2. Crossword-puzzle wrist dictionary / Kreuzworträtsel Armbandwörterbuch. 3. Lock of hair / Haarlocke: Alexander Moissi. 4. Microtechnology / Mikrotechnologie. 5. Cocoa / Kakao. 6. Finger prints / Fingerabdrücke. 7. Model / Modell: I. M. Pei. 8. THE COLLECTOR / DER SAMMLER JACOPO STRADA: Titian, 1568. 9. Assyrian seals / Assyrische Siegel, 1000 B.C./v. Chr. 10. Portrait figurines / Portätfigurinen: Hitler, Hess, Göring, Hindenburg, Franco, Mussolini etc. 11. Pearl expert / Perlenexperte: Bahrain. 12. Print / Druck: Hokusai, Japan 1880.

We are now ready to tackle the main theme of this chapter. Sometime during the following winter, Lenski conceived the awful idea of showing, on alternate Sundays, Educational Magic Lantern Projections at our St. Petersburg home. By their means he proposed to illustrate ("abundantly," as he said with a smack of his thin lips) instructive readings before a group that he fondly believed would consist of entranced boys and girls sharing in a memorable experience...

Now that I come to think of it, how tawdry and tumid they looked, those jellylike pictures, projected upon the damp linen screen (moisture was supposed to make them blossom more richly) but, on the other hand, what loveliness the glass slides as such revealed when simply held between finger and thumb and raised to the light—translucent miniatures, pocket wonderlands, neat little worlds of hushed luminous hues! In later years, I rediscovered the same precise and silent beauty at the radiant bottom of a microscope's magic shaft. In the glass of the slide, meant for projection, a landscape was reduced, and this fired one's fancy; under the microscope, an insect's organ was magnified for cool study. There is, it would seem, in the dimensional scale of the world a kind of delicate meeting place between imagination and knowledge, a point, arrived at by diminishing large things and enlarging small ones, that is intrinsically artistic.

Nunmehr sind wir bereit, das Hauptthema dieses Kapitels anzugehen. Irgendwann im Laufe des folgenden Winters kam Lenskij auf den entsetzlichen Gedanken, in unserem Petersburger Haus jeden zweiten Sonntag pädagogische Lichtbildervorträge zu veranstalten. Er hatte sich vorgenommen, mit den Lichtbildern instruktive Lesungen zu illustrieren, («reichlich» zu illustrieren, sagte er und schmatzte mit seinem schmalen Mund); gutgläubig hoffte er wohl, damit einer Schar hingerissener Jungen und Mädchen ein denkwürdiges gemeinsames Erlebnis zu verschaffen...

Wenn ich jetzt daran denke – wie billig und geschwollen sahen sie doch aus, diese geleeartigen Bilder, wenn sie auf die angefeuchtete Leinwand projiziert wurden (die Feuchtigkeit sollte sie um so herrlicher erstrahlen lassen), aber welche Schönheiten offenbarten die Glasrähmchen als solche, wenn man sie einfach zwischen Daumen und Zeigefinger gegen das Licht hielt – durchscheinende Miniaturen, Taschenmärchenländer, schmucke kleine Welten aus stillen, leuchtenden Farben! In späteren Jahren entdeckte ich die gleiche genaue und stille Schönheit von neuem in der Helligkeit unter dem Zauberrohr eines Mikroskops. Auf dem Glas eines Diapositivs war eine Landschaft verkleinert, und das beflügelte die Phantasie; unter dem Mikroskop war ein Insektenorgan zu nüchternem Studium vergrößert. In den Grössenverhältnissen der Welt, so scheint es mir, gibt es einen feinen Punkt, wo sich Phantasie und Wissen treffen, einen Punkt, den man erreicht, wenn man Grosses verkleinert und Kleines vergrößert, und der seinem Wesen nach künstlerisch ist.























